

آذربایجان

۳ آشنبه ۹۴ آبان ۱۳۴۴

تکشاره ۱ ریال

آبونه	ایپلک	۲۵۰	دیار
۱۲۰	آبده	۶	*
*	*	۳	*
۶۰	*	*	*

گونده‌لیک سیاسی و اجتماعی بر روزنامه‌در

آذربایجانی خلق کنگره سلام!

هیئت تحریر به



آقای سید جعفر

پیشه وری آذربایجانیان
ان گور کمی آزاد
بخواه، یازیجی و ناطق
سینه‌الاریندان اولوب،
عمر نین جوانی‌یغی اون
ایکی ایل رضا خانیان
منحوس زندانی‌داکچر
میش وینه‌ده تو ز ملتی
و خلقین سعادت و آزاد
لیغی ایچون گیجه گوند

وزچالی‌شاراق، آذربایجان دموکرات فرقه سینه رهبر لیک
ائمه‌کله بر ابر روزنامه میزین هیئت تحریر به سینه
فعال اشتراک ایده‌رهک، تو آتشین و معنالی منعلقی
قدرت‌کلی عله لری ایله روزنامه میزی مزین ایدوب
او خوچو لاریما و خلقیزه فرقه‌ی، و سومند
یولار گوستره‌یشد.

آقای سید جعفر پیشه وری آذربایجان آزاد بخواه
لارین و آذربایجان خلقین افتخاری در.
پیش آذربایجان خلقین رهبری آقای پیشه ورین
عوشه‌یتی آزو ایدیریک.

هیئت تحریر به

انجمن ایالتی و ولایتی

سچالیلرینه صون درجه تلاقه گاوستره‌یلی یلک

گیمش ایگرمی ایل رشاخان دور: بو گون جهان مخابه‌سینی
فورنارادیقی زمان بیزیم اوندان فایدا
لایمیوں بین‌الملی محروست امر مرس
در عده‌سینی آخادرسانی رشاخان
دورنده انجمن و لایتی و ایالتنی لرین
فالدری‌لماستادا گوره‌یک:
الجلالرین «الدری‌لماسی» ایده‌ها
خانین دکانور ایقی محکم لنی‌همان
دکانوریلیق دور که‌اوی بوانی بوانی
خلقین جاتا‌خنی شامبور غرفت‌لارین
خلقین ناموسته کیمی تجاوز ائمه
عادت ویردی. گون او گون اولدی
وزرا پنکه ولی عهد وقت به سوز
نائل اولاچاقدی بوزده دوشان
دیمک اولار که ۳ شهریور غالمه سینه
ایرمه‌یی تکمعنه عده سبب انجمن
لرمن آزادان فال‌خمامی و بوج او لاعسی
پیشی ۳ بیجی صفحه‌ده

رزال دوسل استخدا داده
است

رادبو باریس، سروزیل رزال
دوگل بسطه‌اختلافی که بازاران حرب
سوپالیست و ایشان روح داده‌را باسه
حکومت فرانه استخدا داده است.

جیماراییون که بیش گون اول بر
کندلی با بر کار گراید بز با بر نظر از یلمیش
آذربایجانی ایدیر و گون سورزا
گندم همان اولاچاقدی بوزه هرنه
اولاز آذربایجانی و آذربایجان
خلقین دوهم اول‌الاره‌یی میادا
یاجیلار میزین ناموسینین حفظی
ایچون اگزیمه شرکتی سرباز و افسر
پالناری گیندیر و بیزی سرباز خانه
لاره تقدیم اتفیلر، بیزی باددان

بویوک ملی کنگره‌هزین قدرت منبعی

د گلدر خانه و موم مله دایا بز برق و
اوی جلب ایشک ایچون جدی شمارل
و عملی واسمه لر ایله ایشی‌یزه دوام
ایدیریک تایسا بزم روشن و آبدین
بر هدف وارد و داشتی‌قلاریز و
ایشانیز او هدفه پشمک بولوندان
کاره چیخبر.

اوجونی بز جریانه تابع اولابوب
بلکه اوی اداره ایشک ایچون ندیر
کورمک جایت برق.

دوردنچی بز هر گز بر نامه سیز
نقش سیز و قاب‌لاغدان دوشون‌واب
اوچو ایچونه بیز مرایش کور
منیک و یاشلادیشی ایشانین اولدن
تیجه‌یی پلریک.

پشنجی بزده وحدت فکر وحدت

عیده، وارد ایشجی لر بزم و هر لر سیز
اینازیق و اولاری ایناندبر مق ایچون
هیچ بر فدا کار‌لی‌قان آیاگ کبری
قو برق.

بزم ایزده ایچیلار بیز اجدی

اطاعت اوی‌یغی حانه، آچیق و جدی

انقاد ایشک کیمی بو بول و سیه و
سلامیز وارد ده.

بر سوزه بزم باشلادی‌پیز ایش

بوزده بوز موقیله ایجام تایا جان

بو بول ملی کنگره‌یز ملین مقدارانه

تعین ایشک کیمی بو بول و ظیفه نی

افخار ایله ایجام و برمه که قادر اولا

چادرم ب

ای آذربایجانی

رطید و شیور سرباز و افسرلاری

سیز ای آذربایجانین غیور و

رشید سرباز و افسرلاری، سیز ای

آذربایجان خلقینین یاک دو دشمال‌غول

لاری سیز ای آذربایجانین کندلی،

کار گر و تحصیل کرد جو ایلاری

سین آن‌لار، آن‌لاریز بایچی

و قارداشلار بز سیزی بیودوب تریه

ایدوب معلم‌کنی‌یزین و اوز آتا

ماچیلار میزین ناموسینین حفظی

ایچون اگزیمه شرکتی سرباز و افسر

پالناری گیندیر و بیزی سرباز خانه

لاره تقدیم اتفیلر، بیزی باددان

بو روزنامه هیئت تحریر به
و استعفای بازیابی موقع انتشاره
فو بولور

جای اداره تهریز خیابان ستارخان

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه سینن ناشر افکاری در

بیرون آذربایجان شهر و کندلار
بنده تشکیل نیان بو بول مین‌کنده

سچیلش نایندمل شریزدند تو بلا
آباریلان مبارزه‌ی آخر، قدار آیاره‌ی

شکل و بر مکده‌در لاره
حلقیز طرفیدن چیقاریلان قرار لاری

اعنای ایدنلر بن سایی بوزمیندن تجاوز
ایشیدر، کار گر فو مسی وارد ره، بو فو، شیخ

قیامینده صفر منزه‌یینده ایدی،
بو او دیسکدر که ایلر جه‌اسارت

و ظلم زنجری آلندا یاشیان مظاوم
می‌شون آیاگا قالخوب گیده‌چک بو لی

دموکرات شکیل ایشند این‌شیخ‌یشند
تامین ایشک فکر شدم در، آذربایجان

تاریخی حادته لر جوق گورمی‌شدر
لیکن عصر مزده بو کونکی ایش

نظری‌ی نشان ویرمک اول‌لار،
مشروطه‌ای‌غلایی دوغرودر خلق‌ز

بن باشی‌ی او جالدوب‌اونا ایدی اقخار
باراتیش مرسم شیخ محمد خیابانی

نوز فیامی ایله بو اقخاری تکبل
ایشیدر لیکن او نهاد نشکلات و

سرعت عمل چندن فرقه‌یزین باشلا
فورخیان جمهور بخواه حنی جوق

سول نجزه‌یی آبری بو کون شدید
مر کریت طلب مدھن مشروطه‌یی

کوروب تعجب ایدیریک،
حالبو که تعجب بری او افا

چونکه قیام نسادی‌ی حادته لر تیجه
سینه و جوده گل‌دیکی ایچون مرسم

سی و بیمن اول‌مایش قیام‌جلبرین
فهایی قطب نیرز شهرین حدود دشده

نم کر تایمی مجبور بینه‌یه قالمیشدر،
یچاره شیخین سقوطی‌یه د بوندا

آراماق لارم در،
دوغرودر مشروطه اقلای‌ینده

نیرز شهرین گوسردی‌یکی استفامت
تاریخ ده بی نظر و فوق العاده ایشاندند

لیکن بو بول ملی برایش آشکار
بر هدف نین ایشکه مجاهد ورمد

می‌شدر،
بو نهاد علاوه شیخ سریع مو اقیاره

نیرز شهرین گوسردی‌یکی استفامت
تاریخ ده بی نظر و فوق العاده ایشاندند

لیکن بو بول ملی برایش ایچون بر
شهر ایالی‌ی کبات ایش اکونین

شراطی ایه آریق شیخ زمان‌ینه
ایسحود د گلدی ایشی ایش محبط
نمایله د گن‌بند،

بر سوزه بزم شرکه‌یه موفق اولا
آریق بو بول حلقو اساسی حساب
اوونان گنداره دایا بن بر قوه‌یه گز

اور آرزو سینه ایجاده موفق اولا
تو ر آرزو سینه ایجاده موفق اولا

مستبدلو

ایام خندان نوزوم خندان آمدن هرینم وارد
دوغولووم اودلی بر بورتا آلاودان شهرنم وارد
نوزیم مشعل سوزیم مشعل آلاوتک او دلدر شرم
سوزیم و وقان کسی گورلار بونا اونیم وارد
دیرلر کمک آذر دوغوب اودلارلا و ولقاندان
بونی ایضا مه بوق حاجت گورورس وحدنیم وارد
او دی محبوس ایدن کیمدو جهاندا سویله ای نادان
منه باغی او اوب دورما چکیل حرینم وارد
اسوب کمه، و وروب قبرما، منی گولمکله قورخوتما
مقدس بر ایش او غروندا نوارس متیم وارد
ملم در نه جلا د مر امون قاندیره شاندر
بو خومدور ذرمجه با کیم سوزیم حق قدرت وارد
چکیل گنت نوزمزارون قاز، یاخته کاجل گلکون
قدره قبرسون نولدورسون آخبردا مکین دارد
سراب ف. فوری

ای آذربایجانیں

اول صاحدوز بقیه
ماجر اجو، آذربایجان خلقنین دشمن
لری آلدادا، سبزی اوز خلقنین
اوزینه جکه خداتکرده اوز آناد آناد
و بایچی قارداشلارین اوز مرینه آتش
آجماده و اونلاری اولدورمگه سوق
ایدلر سیز آلانایاون اگرینه بر امر
هر کین طرفیندن ار اسایلین که او
سیزین و بزم که سیزین دوغا آتا
لاروزوخ فشمی در سیز آذربایجان
اوغلولاری گرلک اوز دوستمزی و
دشمنیزی پاخشی تانیا سوز بوگون
هر رشد و غبور آدمین که دامار
لاریندا آذربایجانین قانی آجیر اپتار
سر باز و با خود افسر گرگ آذربایجانین
واونون خلقنین آزادی بقیه کمک
ایشون بدور ایندیه قدر تهران
مر تجمع حکومتین مامور و قارسی
دو بیان مر تجمع لری آذربایجانی نین
هر طبقی اولور ولون ایندیکلاری
توهین و تحظیر سیزین آنانلارین
سودی او وقت سیزه هلال در که سیز
اونلارین تامولساری خفظ اینه سیز
سیزین رشادتیز و قوچاقنوز او وقت
متخن و پاخشی در اوز خلقنی
ظالمدن دفعه ایدمیز البته بیز
یدلیک و ایتاریق کمیز آنالاروزدان
دول سود امیزیز سیز هیچ دات
یونه آغلایر دی، بغض بوعازی نین
لری تین امری و فرمایه اوز آنا و آنا
لاروزا آق او لاسیز یاشامین آذر
باچانین غیور و قاضی اوغلولاری
باچانین آذربایجانین رشد ملکته
خلنه و اوز دوغا آتا و آنالارینه
صادق قالان سرباز و افسر لری.

اولوبدر - آذربایجان خلقنین سر
نوشتی بشرت ایجون ننگ آور بیز
موضوع در. بوگون ۵ میلیون
جمعیتین مقدراتی فقط ساری بالاتری
امینه نین یینده در، اونلار کندلی لرین
و آذربایجان خلقنین مطاق پادشاهی
وحتی آللہی اولوبلار.

بوگون بورادا هانی بیز لوجا
آنای تایا ییلر سوز کیزاندارم آدى.
او نو اضطرابه و وحشت سالاسین:
زاندارم صورا اونلارین قاباغینا
آریا هوکور لرو شلاق ضربه سیله
اونلاری آریا بیکه مجبور ایدیرلر
سوز قوجا آمالارین سحره
کمین اوز اطقلاریندا ساحلایلار
بولدیر میشدرا!

عنین آباد کندینده سروام دیری
بر عده زاندارم وار باین نو کر لری
ایله کندلی لری دوتوب سحره کمین
ویراندان صورا اونلارین قاباغینا
آریا هوکور لرو شلاق ضربه سیله
اونلاری آریا بیکه مجبور ایدیرلر
کندلی لرین آروادلارین سحره
کمین اوز اطقلاریندا ساحلایلار

عین آباد کندینده سروام دیری
جلوه و رسین، او خیال ایدمیز که
مراغه خلقی اونون بایدان عزیز هکنی
زیز - مکری پایین رئیس زاندار
کمی می بیز عده اینیه ایان که
اونلارین آوج نمی نه ده سکرد
لباسی گیندیر میشل او رانی محا
صره ایدیرلر بیز عده قاجیر و ۱۳
قرین دوتورلار گیر ملر مراغبه.

رضا قلی خانیدا اورادا دوتوب
کندلر ده او زیمه انه حر کناریه و عمللر
بنه ادامه و بیرلر، بیچاره کندلی
لرانی ی بو - بوق هوا دایولریند
باما بیتلر، زاندارم لار ایده ن
چنانترین دهی حد و حسای موحد
هیچ بیز ماما کمک ایندیه کمیم بو
جوز جانیارین ساقمه سی اولما بیدر
آیا هارادا بر آدامی نولدورندن
صورا اونی زهری سر زیز ایله یارچا
پارچا ایدمیز ؟ آیا هارادا ایندیه
کمین زنجیر ضربه سیله آدام ثوله
بر بیلر !، فاشزه مین رو سیه نولکه
پدی سوراخ - سوراخ اولموده..

پو فاجهی منظره نی تعریف

تولندن صورا اونی سوبوندور
ورلار، سر زیز ایله باشیدان بیز
ضریه و بیرلار پارچالانیر، زنجیرین
حاقنلرین اتری عینا اونین بیدنده
فالر دی، قابره فالاری از بیشیدی،
ایتمک ممکن دگل، اونون عکسلری
زاندارم امارین ایندیکری جانیارین
طرز نی بیزه گوسترنر، هراد امنیه
که ایندیه کمین ۲۰ غردن آرتیق
آدام نولدر و بدی - پنهانه بیز بیچاره



قابل سویفو نچی زاندارمی طرفیندن سر زیزه ایله نولد
ورو لمیش رضا قلی

کندیلی بو احوالاتی منه دی
یونه آغلایر دی، بغض بوعازی نین
اوین آروادن تو قیف ایندکلریند
بیز آجی خاطر، سی اولساین !!
آذربایجان خلقنین آزادلیقی
تعامیله غضب اولونیشدر، زاندارم
لارین ایندیکری جانیارن گون بیگون
آرتیر، اونلارین ایندیکری جانیارنه
بیز بتون دینانی شاعد دوتوروف،
باچان خلقنین بومیبلن نولمهگه و
گوزلری باخا - باخا تامولساری آرا
دان گیتمگه محکوم ایندیشدر !!
بورادا آزادلیق هیچ بیز وجهن
بودر، بورادا اشیزیم اصولی حکم
فرمادر، منتهی فاشیت لرین رول
لارینی ساری بالاتری زاندارم لار
ایله ایدمیز، آنچاق تمام دینا یل
ملیدر گه بوگونکه دینادا که آزاد
لیق ملیون لارچا جاونلارین قانلاری نین
مقابنده فاشیزه مین تملک سیندن خلاص
گله چکده آذربایجانین قهرمانلاری
کیزه نهادر ادهه و بیریت !!

رضا قلی مولدی ! اما بین اوونون
هیبت خاطر لایا جاییق، او بیزه
نظریمیزده هیبت دینادا که آزاد
ملیدر گه بوگونکه دینادا که آزاد
لیق ملیون لارچا جاونلارین قانلاری نین
مقابنده فاشیزه مین تملک سیندن خلاص

و تجمع زاندارملا

رضا قلی نی شجه اول دور دیلر



رآذارهین - رفیزه سی ایله سوراخ - سوراخ ایدیلمیش
رضا قلی بین بدنه .

بولداتلار خزدان بیز منزه
گلیب منی چالنبردی و دیدی که
جنازه نی گتیر دیلر
من اوینلا بر این کنندیه، جنائز
نم کارا زا گتیر میشیدلر، هر اعدهن
فرمانداری، دادستان، بازیرس،
دنس نظم و کلا تری، رئیس
زانداره سی او را داده آبری،
آذمانداریان دور میشیلار، آوی
دکتر آستانی جنائزه نی ماشه ایدمیز
اورادا روح سیز جوان برجسته گور
ستیردی، اونی لخت ایتمدیدلر. من
آونا باخاندا اورمک یاندیر بیجی بیز
منظمه گور دیم. بدنی قارالعیشی
باشیدا بیویک بیز یارا گور بیزدی،
اوین بینین سر زیزه ایله سوراخ -
سوراخ ایتمدیدلر، قلک قوندالاری
نین ضریه لری نین اتری بیلینبردی ..

رضا قلی خان ایده ملی کنندیه نین
کمیه سین عنشوی مر اشاده میتکنده
هر کت ایتمکدن قوتوری برمد ایله
کندلریندن چیخ لار، هوا سویوق
اولدیه ایجون گنجه قلی کنندینده
قوه خانده قالیلار، گنجه یاریسی
هزیر - مکری پایین رئیس زاندار
کمی می بیز عده اینیه ایان که
اونلارین آوج نمی نه ده سکرد
لباسی گیندیر میشل او رانی محا
صره ایدیرلر بیز عده قاجیر و ۱۳
قرین دوتورلار گیر ملر مراغبه .

رضا قلی خانیدا اورادا دوتوب
کندلر ده او زیمه انه حر کناریه و عمللر
بنه ادامه و بیرلر، بیچاره کندلی
لرانی ی بو - بوق هوا دایولریند
باما بیتلر، زاندارم لار ایده ن
چنانترین دهی حد و حسای موحد
هیچ بیز ماما کمک ایندیه کمیم بو

جوز جانیارین ساقمه سی اولما بیدر
آیا هارادا بر آدامی نولدورندن
صورا اونی زهری سر زیز ایله یارچا
پارچا ایدمیز ؟ آیا هارادا ایندیه
کمین زنجیر ضربه سیله آدام ثوله
بر بیلر !، فاشزه مین رو سیه نولکه
پدی سوراخ - سوراخ اولموده..

پو فاجهی منظره نی تعریف



بناب رئیس زاندارمی عزیز مکریزین قللر دسته لری
طرز فیندن قولا لاری باشلار لوب تلفت و زنجیر ایله اول دور
لمش رضا قلی بین چنان دهی

